



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五十二三三一九一

一九七七年八月八日
星期一

目錄

鴨洲大橋下週可動工	第一頁
勞工處學徒訓練科	第三頁
啓德機場出入境旅客	第四頁
英文科考試自修生報名辦法	第五頁
勞工處人員視察工廠	第六頁
荃灣今昔展覽會	第七頁

鴨洲大橋
下週可動工

為連接香港仔與鴨洲而建造的鴨洲大橋，將於下星期間動工，使原為漁村的鴨洲島進入住宅及工業發展新時代。

此項主要工程合約，已於今（星期一）下午在工務司署正式簽署，工程合約的價值為三千二百萬元。今日批出之工程合約，由金門（香港）有限公司獲得，工程包括與鴨洲大橋及連接大橋北部的交匯處系統。

工務司署路政處長潘日登今日於合約簽署儀式中表示，工務司署會在未來的兩個月內，招標承建在鴨洲島上的大橋兩端道路系統。

整個鴨洲大橋工程計劃的費用，包括有關其他工程及收回土地之支出在內，估計約為六千萬元。

潘日登處長表示，預料在未來的三至五年間，鴨洲島上的住宅及工業方面將有龐大發展。並有必需的政府機構，社區及福利中心，學校及市場等建設。

鴨洲大橋是百座將港島與本港其中一個離島連接的大橋，全長約二百三十米，有兩條行車線，每小時約可供一千五百部汽車通過。

倘若將來有所需要，大橋的橋面尚可予以擴闊。

大橋將敷設一條食水輸水管及其他主要公共服務設備，以便適應將來島上居民增加時的需要。目前，一個可容居民一萬九千人的公共屋邨正在興建中，

有了這條大橋後，消防事務處亦可從港島方面提供快捷的消防服務。

潘日登處長說，這條大橋是平衡伸臂基礎型橋樑，其橫跨香港仔海峽之位置係在香港仔警署附近。

大橋的橋身離海面約十六米，有足夠高度供船隻由橋底駛過。

潘氏表示，今日簽署的合約，工程除包括在香港仔工業學校附近，興建一座交匯處與大橋北端連接，並包括興建若干斜路。

同時，在該交匯處中亦會附設一條行人天橋，方便行人安全橫過道路。

潘氏又指出，位於鴨脷洲島上的大橋南端道路工程，亦會在未來數月間動工，不過，各項道路工程亦會與大橋的工程互相配合完成，以便整項計劃能於一九七九年中中期開放通車。

鴨脷洲的發展，是政府發展港島南面地區計劃的一部份。

在該區內的其他重要發展計劃，包括在黃竹坑興建一座交匯處連接全長一千九百米的香港仔隧道，此隧道南端在黃竹坑，北端在跑馬地。

至一九八〇年中中期，當鴨脷洲大橋及價值二億八千萬元的香港仔隧道完成後，便可以有一條通過香港仔隧道的快捷而直接的來往路線連接鴨脷洲和港島北部，再由港島北部通過海底隧道而與九龍及新界連接。

勞工處學徒訓練科
設立新蒲崗辦事處

勞工處學徒訓練科已於新蒲崗景福街之勞工處分區辦事處設立一個分處。

該分處位於新蒲崗景福街麗宮戲院大廈閣樓係勞工處在主要工業地區增設辦事處之長遠計劃中所設立之一間辦事處。其電話號碼爲一三一二一九二八五及三一三二〇八。

在其他分處成立之前，新蒲崗分處之服務範圍將包括整個九龍半島及新界。

勞工處一位發言人說：「學徒訓練科之工作爲執行學徒條例及協助與指導僱主和學徒遵守其規定。」

他說，學徒條例之目的在於促進學徒訓練，及管理指定行業內之青年訓練及僱傭事宜。

他又說，「根據該條例之規定，僱主如僱用十四至十八歲之青年在指定行業內工作，便應與彼等簽訂學徒合約，惟僱主可向勞工處處長申請豁免遵守此項規定。」

他補充說，「凡與指定行業內之青年簽訂之合約，均須在簽妥後十四日內送交學徒訓練科登記。」

本港目前共有二十三種行業列爲指定行業。

勞工處印有學徒條例指南及指定行業名單，各界人士可向該處任何辦事處索取。

啓德機場出入境旅客
本年第二季內逾百萬

雖然來往本港之國際航機架次減少百分之二點五，但是本年度第二季內啓德機場的客運量較去年同期增加百分之十三點一。

據民航署今日所發表的統計數字顯示，在四、五、六三個月內，使用本港啓德機場的出入境旅客共一，一九八，三八九人次；而一九七六年同期的數字則爲一，〇五九，五八七人次。

在同一季內，該署記錄得來往本港之國際航機共一二，〇七一架次，而去年同期則爲一二，三八五架次。

上述數字一方面表示愈來愈多旅客來香港，另一方面亦反映出國際航空公司繼續增加採用廣體航機的趨勢。

航空貨運方面亦較上一季增加近百分之六。不過，空運貨物雖增加至三九，〇九五公噸，但與去年同期比較，仍減少百分之零點零五。

在同季內空運郵件總數爲一，四七四公噸。此數字比去年同期增加百分之十八點七，而較上季亦增加百分之四點六。

兩項英文科考試
自修生報名辦法

劍橋大學及英國外國語言學會於今年十二月假
香港舉行的考試，均將於本月十五日（星期一）
至十九日（星期五）接受擬以自修生名義參加考
試的人士報名應考。

教育司署發言人宣佈上述消息時說，擬應考者
可於本月十五日起到九龍廣東道三百九十三號廣
東道政府合署十二樓教育司署考試部索取報名表
。填妥之表格至遲應於本月十九日（星期五）交
回上址。本月十五日至十九日接收報名表格之時
間為每日上午九時至下午四時。逾期概不受理。

教署發言人又說，交回表格時，各人應帶備其
本人護照或身份証及二吋乘二吋半之近照兩張。

考試費應於辦妥報名手續後於本月二十二日或
以前逕往上述地址繳付或將註明收款人「香港政
府」之支票連同繳款通知書寄往上述地址。
學校考生之報名手續由校方代為辦理。

劍橋大學之考試為初級英文文憑試及英文文憑
試，並係為非以英語為母語而年齡超過十六歲之
考生而設，凡在英文文憑試中考獲及格，則相當
於考取英國教育文憑試普通程度之及格成績。

發言人說，初級英文文憑試之筆試定於十二月
十三日至十四日舉行，考試費為一百一十五元，
附加科目費為六十元，英文文憑試之筆試定於十
二月十四及十五日舉行，考試費為一百四十五元
，附加科目費為六十元。

發言人說，口試將於十一月二十八日至十二月十五日期間內舉行，考生須於指定日期及時間內應考。

英國外國語言學會之考試分爲初級、一級、二級、中級，每級又分卷一、卷二、卷三及卷四。卷一考試爲口試，其舉行日期係在十一月二十八日至十二月十六日之期間內。卷二至卷四考試日期係由十二月五日至十二月九日間舉行。

考試費各級不同，自初級之八十元至中級之一百六十元不等，補考費則自五十元至九十五元不等。

勞工處人員到廠視察 均有證件證明其身份

助理勞工處處長林和甫今日提醒各工廠東主須小心防範有人假冒勞工處人員。

彼謂最近勞工處接獲數次投訴均稱有人冒充勞工處職員，恐嚇工廠東主，如不給予一筆款項，便會對彼等採取法律行動。

林氏在呼籲市民須提高警覺時，指出所有勞工處人員均携有公務員身份証及許可証。該等證件附有持証人之照片及姓名。

他說：「本處督察組人員均獲指示，在巡視工廠時須出示許可証，以證明彼等之身份。」

他又說：「勞工處屬下之職員絕無獲授權以任何理由索取金錢，凡公事上一切應繳付政府之現款，例須由各政府收銀處或庫務署收取，一般公務員並不處理收款事宜。」

林氏勸諭工廠東主應清楚查明自稱勞工處職員之到訪者身份，倘有懷疑之處，應立即向就近警署報告。

荃灣今昔展覽會今舉行揭幕 許舒談市鎮事務管理處工作

政府最近設立之市鎮事務管理處，為當地居民提供更直接之機會，表明他們的需求，及協助政府進行滿足該等需求之工作。

荃灣市鎮專員許舒，今日聯同新界政務司鍾逸傑之夫人主持「荃灣今昔」展覽會揭幕儀式時，作以上表示。

許氏說，市民對市鎮事務之興趣，將對改進計劃及其完成產生更大之推動力。

是項為期兩週之展覽會，係由荃灣理民府主辦，其主要內容包括兩方面：荃灣之今與昔，旨在向市民闡釋現時使荃灣面貌轉變之各項發展。

許氏謂：「社區建設工作仍然繼續在推展中。不過，這方面是有賴政府與居民密切接觸，以了解彼等之問題。」

他指出市民可從展品和圖表中得知目前臺灣和葵涌均各有一個市鎮事務管理處，有各自的聯絡及行政職員，並由一位政務主任出掌主管之職。

他解釋這些市鎮事務管理處，相當於市區的民政分處，為屬區人士提供的服務亦相同，希望區內人士能善加利用。

許氏續稱：「但是，倘若這些管理處得不到大眾的擁護與支持，便不能發揮其效用。本人很高興指出本區人士參與新市鎮發展表現實際上相當可觀。」

他指出首先成立於一九七六年的荃灣康樂市容委員會，這個重要組織的成員，大部份係由熱心社會事務的非官方人士（一共十五位）出任，他們有許多長期以來已替本區作過無數的貢獻。

許氏又指出，目前還有六個分區委員會，其成員會繼續增加，它們為遠民府和市鎮事務管理處提供輔助，將下請上達並在有需要時作出建議與支持。

編輯注意：荃灣市鎮專員許舒之中、英文演詞全文，

及有關展覽會之一幀圖片，將於今日傍晚分
放在政府新聞處新聞箱內備取。